

# **BE\_VERWALTUNGSGERICHT 100 2019 409 vom 1. Juli 2020**

BE Verwaltungsgericht, 2020-07-01, DE

Quelle: [https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/be\\_verwaltungsgericht\\_100\\_2019\\_409](https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/be_verwaltungsgericht_100_2019_409)

FR: BE\_VERWALTUNGSGERICHT 100 2019 409 du 1 juillet 2020

IT: BE\_VERWALTUNGSGERICHT 100 2019 409 del 1 luglio 2020

## **Regeste**

Kantonsbürgerrecht; Verfahrenssistierung (Verfügung der Polizei- und Militärdirektion des Kantons Bern vom 12. November 2019; 246636) | Bürgerrecht

## **Erwägungen**

### **E. 1.1**

Das Verwaltungsgericht ist zur Beurteilung der Beschwerde als letzte kantonale Instanz gemäss Art. 74 Abs. 1 i.V.m. Art. 76 und 77 des Gesetzes vom 23. Mai 1989 über die Verwaltungsrechtspflege (VRPG; BSG 155.21) zuständig. Der Beschwerdeführer hat am vorinstanzlichen Verfahren teilgenommen, ist durch die angefochtene Verfügung besonders berührt und hat ein schutzwürdiges Interesse an deren Aufhebung oder Änderung (Art. 79 Abs. 1 VRPG). Die Bestimmungen über Form und Frist sind eingehalten (Art. 81 Abs. 1 i.V.m. Art. 32 VRPG). Auf die Beschwerde ist einzutreten.

### **E. 1.2**

Innerhalb des von der angefochtenen Verfügung, dem sog. Anfechtungsobjekt, vorgegebenen Rahmens bezeichnen die Parteien in ihren Rechtsmitteleingaben den Streitgegenstand (BVR 2017 S. 514 E. 1.2, 2011 S. 391 E. 2.1; Merkli/Aeschlimann/Herzog, Kommentar zum bernischen VRPG, 1997, Art. 25 N. 13 f., 72 N. 6 f.) – Mit Blick auf die Anträge des Beschwerdeführers (vorne Bst. C) ist vor Verwaltungsgericht einzig strittig, ob der Kanton das Einbürgerungsverfahren hätte sistieren müssen, statt das Gesuch des Beschwerdeführers um ordentliche Einbürgerung abzuweisen.

### **E. 1.3**

Das Verwaltungsgericht überprüft die angefochtene Verfügung auf Rechtsverletzungen hin (Art. 80 Bst. a und b VRPG).

### **E. 2**

Auf den 1. Januar 2018 sind im Kanton Bern das totalrevidierte Gesetz vom 13. Juni 2017 über das Kantons- und Gemeindebürgerrecht (Kantonales Bürgerrechtsgesetz, KBüG; BSG 121.1) sowie die Verordnung vom 20. September 2017 über das Kantons- und Gemeindebürgerrecht (Kantonale Bürgerrechtsverordnung, KBüV; BSG 121.111) und auf eidgenössischer Ebene das Bundesgesetz vom 20. Juni 2014 über das Schweizer Bürgerrecht (Bürgerrechtsgesetz, BüG; SR 141.0) in Kraft getreten. Gemäss Art. 30 Abs. 1 KBüG und Art. 50 Abs. 2 BüG werden vor

Urteil des Verwaltungsgerichts des Kantons Bern vom 01.07.2020, Nr. 100.2019.409U, Seite 5 dem Inkrafttreten dieser Gesetze eingereichte Einbürgerungsgesuche nach den Bestimmungen des bisherigen Rechts behandelt. Im vorliegenden Fall sind somit das alte

Gesetz vom 9. September 1996 über das Kantons- und Gemeindebürgerrecht (aKBüG; BAG 97-023), die alte Verordnung vom 1. März 2006 über das Einbürgerungsverfahren (Einbürgerungsverordnung, EbüV; BAG 06-036) und die dazu ergangene Rechtsprechung sowie das alte Bundesgesetz vom 29. September 1952 über Erwerb und Verlust des Schweizer Bürgerrechts (Bürgerrechtsgesetz, aBüG; AS 1952 S. 1087) anwendbar.

### **E. 3**

Aus den Akten ergibt sich Folgendes:

#### **E. 3.1**

Der Beschwerdeführer wurde 2004 in der Schweiz geboren und ist seither bei seiner Mutter in B.\_\_\_\_\_ wohnhaft. Er besitzt die türkische Staatsangehörigkeit und ist hier niederlassungsberechtigt (Akten SID pag. 4, 9, 11). Am 22. September 2017 stellte der Beschwerdeführer durch seine gesetzliche Vertretung bei der EG B.\_\_\_\_\_ ein Gesuch um ordentliche Einbürgerung (Akten SID pag. 9, 16-12). Die EG B.\_\_\_\_\_ sicherte dem Beschwerdeführer am 12. Februar 2018 das Gemeindebürgerrecht zu und übermittelte die Sache nach Bezahlung der Gebühren am 18. April 2018 dem auf kantonaler Ebene für die Verfahrensinstruktion zuständigen ZBD (angefochtene Verfügung S. 2; Akten SID pag. 3, 9-7, 17). Auf Antrag des ZBD vom 26. April 2018 erteilte das SEM am 16. April 2019 die eidgenössische Einbürgerungsbewilligung (Akten SID pag. 18).

#### **E. 3.2**

Mit rechtskräftigem Strafbefehl vom 9. April 2019 verurteilte die Jugendanwaltschaft Region Bern-Mittelland den Beschwerdeführer wegen Sachbeschädigung, begangen am 30. Dezember 2018, zu einer unbedingten persönlichen Leistung von drei Halbtagen in Form von Arbeit (act. 1C Beilage 3; Akten SID pag. 19, 22).

Urteil des Verwaltungsgerichts des Kantons Bern vom 01.07.2020, Nr. 100.2019.409U, Seite 6

#### **E. 3.3**

Mit separaten Schreiben vom 21. Mai 2019 informierte der ZBD beide Elternteile des Beschwerdeführers dahingehend, dass die Verurteilung ihres Sohnes (E. 3.2 hiervor) ein Einbürgerungshindernis darstellen könne und «bei Jugendlichen ab Rechtskraftdatum der Verurteilung eine Zweijahresfrist abzuwarten» sei. Es müsse daher näher geprüft werden, ob ihr Sohn die Voraussetzungen für eine Einbürgerung erfülle. Den Eltern wurde dabei die Möglichkeit zur Stellungnahme innert 30 Tagen gewährt (Akten SID pag. 20 f.). Am 22. Mai 2019 ist die Mutter des Beschwerdeführers telefonisch an den ZBD gelangt. Der genaue Gesprächsinhalt ist nicht aktenkundig. Die Parteien sagen übereinstimmend aus, die Mutter habe mitgeteilt, sie verstehe das Schreiben des ZBD nicht. Ihr seien daraufhin der Sachverhalt und die verschiedenen Möglichkeiten mündlich erläutert worden (angefochtene Verfügung S. 2). Der Beschwerdeführer macht darüber hinaus geltend, seine Mutter habe gegenüber dem ZBD geäußert, «sie wolle auf jeden Fall, dass das Einbürgerungsverfahren weitergehe und sie werde daher zwei Jahre warten.» (Beschwerde S. 4 f.). Eine (weitere) Reaktion der Eltern blieb in der Folge aus. Am 5. Juli 2019 richtete der ZBD ein weiteres Schreiben an die Eltern, wiederum an beide Elternteile adressiert. Darin teilte er ihnen mit, dass die Verurteilung ihres Sohnes ein Einbürgerungshindernis bilde und eine Einbürgerung deshalb zurzeit nicht möglich sei. Das Einbürgerungsverfahren könne auf Antrag der Eltern hin für maximal zwei Jahre sistiert werden. Alternativ könne

das Einbürgerungsgesuch zurückgezogen werden. Die Eltern des Beschwerdeführers wurden aufgefordert, dem ZBD bis am 20. August 2019 – schriftlich und von beiden unterzeichnet – mitzuteilen, für welche Möglichkeit sie sich entschieden haben. Ohne Rückmeldung werde das Einbürgerungsgesuch mit kostenpflichtiger Verfügung abgewiesen (Akten SID pag. 24 f.). Die Eltern des Beschwerdeführers haben sich zum zweiten Schreiben innert Frist gemäss den Akten (Vater) bzw. anerkanntermassen (Mutter; vgl. Beschwerde S. 5) weder telefonisch noch schriftlich vernehmen lassen.

#### **E. 3.4**

Der rechtserhebliche Sachverhalt ergibt sich, wie die nachfolgenden Erwägungen deutlich machen, hinreichend klar aus den Akten. Der Beweis- antrag auf Parteibefragung (Beschwerde S. 5) wird daher abgewiesen (vgl. zur antizipierten Beweiswürdigung statt vieler BVR 2018 S. 206 E. 4.5 mit

Urteil des Verwaltungsgerichts des Kantons Bern vom 01.07.2020, Nr. 100.2019.409U, Seite 7 Hinweisen), ebenfalls der Antrag auf Befragung der Mutter, sollte die Rechtsvertreterin einen solchen stellen wollen.

#### **E. 4.1**

Art. 14 Bst. c aBüG verlangt als Voraussetzung für die ordentliche Einbürgerung unter anderem, dass die Bewerberin oder der Bewerber die schweizerische Rechtsordnung beachtet; es wird mithin ein guter (straf- rechtlicher) Leumund verlangt (BGer 1D\_3/2012 vom 29.4.2013 E. 2.2; BVR 2012 S. 193 E. 4.1 mit Hinweisen). Die SID konkretisiert die Einbürge- rungsvoraussetzungen in einer Wegleitung, welche in den letzten Jahren mehrfach aktualisiert worden ist («Einbürgerungsverfahren; Ordentliche Einbürgerung von Ausländerinnen und Ausländern sowie von Schweize- rinnen und Schweizern», publ. in Bernische Systematische Information Ge- meinden [BSIG] 1/121.1/1.1, zugänglich unter <[www.bsig.jgk.be.ch](http://www.bsig.jgk.be.ch)> sowie unter <[www.pom.be.ch](http://www.pom.be.ch)>). Hier ist infolge Anwendbarkeit der alten Bürger- rechtsgesetzgebung (vorne E. 2) die Wegleitung in der Fassung vom 24. Juni 2014 einschlägig (nachfolgend: Wegleitung 2014). Bei dieser Weg- leitung handelt es sich um eine sog. Verwaltungsverordnung, deren Haupt- funktion darin besteht, im Sinn einer behördlichen Weisung über die Aus- legung der anwendbaren Bestimmungen des aBüG, des aKBüG und der EbüV eine einheitliche, gleichmässige und sachgerechte Einbürgerungs- praxis sicherzustellen. Obwohl ihr keine rechtsetzende Qualität zukommt, ist die Wegleitung bei der Gesuchsbehandlung zu beachten, wenn und so- weit ihre Anwendung nicht gegen gesetzliche Bestimmungen verstösst und sie eine einzelfallgerechte Auslegung der anwendbaren gesetzlichen Be- stimmungen zulässt bzw. eine überzeugende und praktikable Konkretisie- rung der rechtlichen Vorgaben darstellt (vgl. BVR 2017 S. 7 E. 4.1, 2012 S. 193 E. 3.2.2 mit Hinweisen). Die Wegleitung 2014 sieht in Ziff. 3.1.2.4 mit Blick auf Verurteilungen von Jugendlichen soweit hier interessierend Folgendes vor: «Soweit Verurteilungen (Vergehen oder Verbrechen) vorliegen, die weniger als zwei Jahre nach Rechtskraft der Verurteilung zurückliegen, ist das Einbürgerungsverfahren bis zum Ablauf der Zweijahresfrist zu sistieren (mit Einwilligung der gesuchstellenden Person) oder abzu- weisen. [...]»

Urteil des Verwaltungsgerichts des Kantons Bern vom 01.07.2020, Nr. 100.2019.409U, Seite 8 Die Wegleitung 2014 konkretisiert damit im Wesentlichen die in den Art. 14 Abs. 6 aKBüG (betreffend Kantonsbürgerrecht) sowie Art. 13 Abs. 4 EbüV (betreffend Gemeindebürgerrecht) vorgesehene Regelung (Sistierung nur mit Einwilligung der

gesuchstellenden Person).

#### **E. 4.2**

Der Kanton stellt sich auf den Standpunkt, der Beschwerdeführer erfülle wegen des begangenen Vergehens die Einbürgerungsvoraussetzungen zurzeit nicht und eine Sistierung des Einbürgerungsverfahrens sei nur mit Zustimmung der gesuchstellenden Person bzw. deren gesetzlichen Vertretung möglich. Keiner der Elternteile habe eine Zustimmung zur Sistierung abgegeben (angefochtene Verfügung S. 3; Beschwerdeantwort). – Der Beschwerdeführer bestreitet nicht, dass eine Einbürgerung aufgrund seiner Straffälligkeit zurzeit nicht möglich ist. Er macht aber geltend, seine Mutter habe im Telefonat mit dem ZBD vom 22. Mai 2019 (vorne E. 3.3) sinngemäss die Sistierung des Einbürgerungsverfahrens beantragt (Beschwerde S. 5 f.). Da seine Mutter Analphabetin und er erst 15-jährig sei, müsse diese mündliche Äusserung gegenüber der Behörde genügen. Wäre nach dem erwähnten Telefonat unklar gewesen, welches weitere Vorgehen der Beschwerdeführer wünscht, hätte dieser direkt kontaktiert oder zusammen mit seiner Mutter vorgeladen werden müssen. Indem der ZBD mit Schreiben vom 5. Juli 2019 eine schriftliche Stellungnahme verlangte, habe er das rechtliche Gehör des Beschwerdeführers verletzt (Beschwerde S. 6).

#### **E. 4.3**

Im vom Grundsatz der Schriftlichkeit beherrschten Verwaltungs- und Verwaltungsjustizverfahren sind Eingaben in Papierform zu machen und zu unterzeichnen. Zur Schriftlichkeit gehört, dass der Erklärungsinhalt in Schriftform festgehalten und das Schriftstück unterzeichnet wird, wodurch die erklärende Person einerseits die Erklärung anerkennt und andererseits ihre Identifikation gewährleistet ist (Art. 31 f. VRPG; BVR 2007 S. 523 E. 3.2; vgl. auch Merkli/Aeschlimann/Herzog, a.a.O., Art. 31 N. 1). Die strikte Anwendung des Formerfordernisses der Schriftlichkeit allein verstösst nicht bereits gegen das Verbot des überspitzten Formalismus (vgl. BVR 2006 S. 470 E. 2.2, 2002 S. 184 E. 4b; ebenso BGE 142 IV 299 E. 1.3.2. f. betreffend Einsprache gegen einen Strafbefehl). So wurde beispielsweise die telefonische Rückzugserklärung einer Partei nicht als prozessual wirksam anerkannt; dies unter anderem, weil die für Partei-

Urteil des Verwaltungsgerichts des Kantons Bern vom 01.07.2020, Nr. 100.2019.409U, Seite 9 eingaben geforderte Schriftform zum einen die Rechtssicherheit und -klarheit im Verfahren und zum anderen den Schutz der Verfahrensbeteiligten vor Übereilung bezweckt (BVR 2007 S. 523 E. 3.3 mit Hinweisen). Auch dürften blosser Telefonanrufe nicht geeignet sein, die Verjährung allfälliger Schadenersatzansprüche zu unterbrechen (VGE 2012/25 vom 29.11.2012 E. 2.3). Ebenso genügen Eingaben oder Verfügungen in elektronischer Form (E-Mail) der Schriftform nicht und werden deshalb als ungültig betrachtet (vgl. BVR 2011 S. 564 E. 2.3.2; VGE 2018/230 vom 18.3.2019 E. 2.3). Sichere und klare Verfahrensführung stellen auch im Einbürgerungsverfahren einen sachlichen Grund für das Formerfordernis der Schriftlichkeit dar. – Es ist unbestritten, dass sich der Beschwerdeführer bzw. dessen gesetzliche Vertretung – auch auf entsprechende Aufforderung hin – nie schriftlich hat vernehmen lassen, wie es von ihnen erwartet werden durfte. Selbst wenn die Mutter des Beschwerdeführers am 22. Mai 2019 telefonisch sinngemäss einen Antrag auf Sistierung des Einbürgerungsverfahrens gestellt hätte, wäre er nach dem Gesagten nicht formgültig erfolgt und daher grundsätzlich unbeachtlich.

#### **E. 4.4**

Daran ändert auch der vorgebrachte Analphabetismus der Mutter des Beschwerdeführers nichts: Der Anspruch auf rechtliches Gehör beinhaltet unter anderem das Recht der Betroffenen, sich vor Erlass einer Verfügung oder eines Entscheids, welcher in ihre Rechtsstellung eingreift, zur Sache zu äussern (Art. 29 Abs. 2 der Bundesverfassung [BV; SR 101]; Art. 26 Abs. 2 der Verfassung des Kantons Bern [KV; BSG 101.1]; Art. 21 Abs. 1 VRPG; BGE 140 I 99 E. 3.4; BVR 2018 S. 281 E. 3.1; Merkli / Aeschlimann / Herzog, a.a.O., Art. 21 N. 4). Es reicht aus, den betroffenen Personen eine Äusserungsmöglichkeit einzuräumen. Die Behörde ist hingegen nicht verpflichtet, für die tatsächliche Ausübung des Gehörsanspruchs zu sorgen, wie auch die angehörte Person nicht verpflichtet ist, vom Äusserungsrecht Gebrauch zu machen. Der betroffenen Person muss aber ermöglicht werden, ihren Standpunkt wirksam zur Geltung zu bringen, was heisst, dass sie vorweg in geeigneter Weise über die entscheidungswesentlichen Vorgänge und Grundlagen orientiert werden muss (vgl. BGE 144 I 11 E. 5.3, 141 I 60 E. 3.3, 140 I 50 E. 4.1; BVR 2012 S. 28 E. 2.3.1; VGE 2018/71 vom 24.8.2018 E. 3.1, 2017/59 vom 26.10.2018 E. 6.4). Weiter garantiert Art. 29 Abs. 1 BV als grundlegender Ausdruck des

Urteil des Verwaltungsgerichts des Kantons Bern vom 01.07.2020, Nr. 100.2019.409U, Seite 10 prozessualen Fairnessgebots ein gerechtes Verfahren vor Verwaltungs- und Gerichtsbehörden (vgl. etwa BVR 2016 S. 369 E. 4.2). – Der ZBD stellte im Schreiben vom 5. Juli 2019 (auch optisch) unmissverständlich klar, dass die Sistierung des Einbürgerungsverfahrens einer schriftlichen Reaktion der Eltern des Beschwerdeführers bedarf (die Frist und «Unterschrift» sind fett hervorgehoben). Eine solche blieb aus. Die Mutter des Beschwerdeführers durfte angesichts dieses weiteren Schreibens nicht ohne weiteres davon ausgehen, die Sache sei nach ihrem Telefonat vom 22. Mai 2019 geklärt (dieses bezog sich denn auch für sie erkennbar auf das erste Schreiben vom 21. Mai 2019). Es wäre ihr zumutbar gewesen, auf das weitere behördliche Schreiben in der Einbürgerungssache ihres Sohnes zumindest in irgendeiner Form zu reagieren, statt sich passiv zu verhalten. Sollte sie (auch) das zweite Schreiben wegen Leseunfähigkeit nicht verstanden haben, wäre es ihr zumutbar gewesen, (wiederum) Hilfe in Anspruch zu nehmen, etwa von ihren Söhnen (vgl. Beschwerde S. 5), der längst volljährigen Tochter oder vom Vater des Beschwerdeführers, oder sich telefonisch beim ZBD zu melden, wie sie es bereits nach Erhalt des ersten Schreibens verzugslos getan hat. Dass es ihr unmöglich gewesen wäre, sich so in die Lage zu versetzen, sich wirksam zur Sache äussern und die Sistierung des Einbürgerungsverfahrens bewirken zu können, ist unter den gegebenen Umständen nicht dargetan. Vielmehr hat sie nicht auf das Schreiben vom 5. Juli 2019 reagiert und keinen Gebrauch von ihrer Äusserungsmöglichkeit gemacht. Namentlich ist weder behauptet noch er stellt, der ZBD habe der Mutter am Telefon zu verstehen gegeben, dass die Sache damit für sie, die Mutter, erledigt sei. Der vorgebrachte Analphabetismus der Mutter des Beschwerdeführers fällt damit nicht entscheidend ins Gewicht; ob er tatsächlich besteht und ob der ZBD darum wusste oder nicht, kann dahingestellt bleiben (Kenntnis des Umstands wird in der Beschwerdeantwort mit plausibler Begründung verneint; der Beschwerdeführer hat dagegen nichts eingewendet [act. 7]). Eine Verpflichtung des ZBD, den Beschwerdeführer und seine Mutter im schriftlichen Einbürgerungsverfahren (E. 4.3 hiervor) vorzuladen, bestand bei dieser Ausgangslage ebenso wenig.

Urteil des Verwaltungsgerichts des Kantons Bern vom 01.07.2020, Nr. 100.2019.409U, Seite 11

#### **E. 4.5**

Minderjährige können das Gesuch um Einbürgerung nur durch ihren gesetzlichen Vertreter einreichen (Art. 34 Abs. 1 aBüG). Der minderjährige Beschwerdeführer wird vor den Behörden von Gesetzes wegen durch seine Eltern im Umfang der ihnen zustehenden elterlichen Sorge vertreten (Art. 11 Abs. 1 VRPG i.V.m. Art. 13 f. und Art. 304 Abs. 1 des Schweizerischen Zivilgesetzbuches [ZGB; SR 210]). Die Rechte und Pflichten des Beschwerdeführers werden durch sie wahrgenommen. Entgegen der Ansicht des Beschwerdeführers (vorne E. 4.2) durfte oder musste die Behörde ihn daher nicht direkt kontaktieren; der Zweck der gesetzlichen Vertretung des minderjährigen und damit noch nicht handlungsfähigen Beschwerdeführers würde vielmehr unterlaufen, hätte er statt seiner gesetzlichen Vertretung behördliche Schreiben entgegenzunehmen und allenfalls über das weitere Vorgehen in seinem Einbürgerungsverfahren zu entscheiden.

#### **E. 4.6**

Offenbleiben kann, ob der Kanton zu Recht davon ausgeht, die Verfahrenssistierung bedürfe hier in jedem Fall der Zustimmung beider Elternteile (Beschwerdeantwort S. 2), dies mit Blick auf den fehlenden bzw. allenfalls unbeachtlichen Sistierungsantrag der Mutter (vorne E. 4.3 f.) und die gänzlich fehlende Reaktion des Vaters des Beschwerdeführers auf die Schreiben des ZBD (vorne E. 3.3). Immerhin finden sich Hinweise, dass die alleinerziehende Mutter des Beschwerdeführers (nach wie vor) mit dem Kindsvater verheiratet ist (vgl. Verwaltungsgerichtsbeschwerde vom 1.9.2016 S. 3, 7 sowie Entscheidung der Regierungsstatthalter-Stv. vom 2.8.2016 E. 6.4, beide in den verwaltungsgerichtlichen Akten 100.2016.252). Dass sich hinsichtlich der Ehe und der Zuteilung der elterlichen Sorge zwischenzeitlich Änderungen ergeben hätten, ist nicht ersichtlich und wird auch nicht mit Eingabe vom 14. Mai 2020 geltend gemacht (act. 7; vorne Bst. C). Dies spräche für die gemeinsame elterliche Sorge (vgl. Art. 296 Abs. 2 ZGB; aArt. 297 Abs. 1 ZGB in der bis 1.7.2014 gültigen Fassung [AS 2013 S. 1035]; Affolter-Fringeli/Vogel, Berner Kommentar, 2016, Art. 304 ZGB N. 51 ff.). Der Beschwerdeführer scheint dies in der vorerwähnten Eingabe nicht zu bestreiten. Aus dem erst am 14. Mai 2020 eingereichten Schreiben seines Vaters kann er jedenfalls so oder anders nichts Entscheidendes zu seinen Gunsten ableiten.

Urteil des Verwaltungsgerichts des Kantons Bern vom 01.07.2020, Nr. 100.2019.409U, Seite 12

#### **E. 4.7**

Der Kanton hat nach dem Gesagten kein Recht verletzt, indem er das Gesuch des Beschwerdeführers um ordentliche Einbürgerung mangels (rechtsgenügenden) Sistierungsantrags abgewiesen hat. Eine Gehörsverletzung oder Verletzung des Fairnessgebots liegen darin nicht. Im Übrigen erwachsen dem niederlassungsberechtigten Beschwerdeführer aus der Gesuchsabweisung auch unter dem Gesichtspunkt der Verhältnismässigkeit (Art. 5 Abs. 2 BV) keine schwerwiegenden Nachteile; insbesondere droht ihm nicht etwa die Wegweisung aus der Schweiz oder Ähnliches. Der Beschwerdeführer kann in absehbarer Zeit – wenn seine Verurteilung kein Einbürgerungshindernis mehr darstellt – erneut ein Einbürgerungsgesuch stellen (vgl. dazu BVR 2017 S. 25 E. 7.3, 2017 S. 7 E. 7.3; vgl. auch VGE 2019/117 vom 12.12.2019 E. 6.8 betreffend Verweigerung der vorzeitigen Erteilung einer Niederlassungsbewilligung). Die angefochtene Verfügung hält der Rechtskontrolle stand. Die Beschwerde erweist sich

als unbegründet und ist abzuweisen.

### **E. 5.1**

Bei diesem Verfahrensausgang wird der unterliegende Beschwerdeführer an sich kostenpflichtig und hat keinen Anspruch auf Parteikostenersatz (Art. 108 Abs. 1 und 3 i.V.m. Art. 104 VRPG). Er hat jedoch um unentgeltliche Rechtspflege unter Beiordnung seiner Rechtsvertreterin als amtliche Anwältin ersucht.

### **E. 5.2**

Auf Gesuch hin befreit die Verwaltungsjustizbehörde eine Partei von den Verfahrenskosten, wenn die Partei nicht über die erforderlichen Mittel verfügt und ihr Rechtsbegehren nicht aussichtslos erscheint (Art. 111 Abs. 1 VRPG; vgl. auch Art. 117 der Schweizerischen Zivilprozessordnung vom 19. Dezember 2008 [Zivilprozessordnung, ZPO; SR 272]). Unter den gleichen Voraussetzungen kann einer Partei überdies eine Anwältin oder ein Anwalt beigeordnet werden, wenn die tatsächlichen und rechtlichen Verhältnisse es rechtfertigen (Art. 111 Abs. 2 VRPG). Ein Prozess ist nicht aussichtslos, wenn berechtigte Hoffnung besteht, ihn zu gewinnen, das heisst wenn Gewinnaussichten und Verlustgefahren sich ungefähr die Waage halten oder jene nur wenig geringer sind als diese. Als aussichtslos Urteil des Verwaltungsgerichts des Kantons Bern vom 01.07.2020, Nr. 100.2019.409U, Seite 13 sind nach der bundesgerichtlichen Praxis demgegenüber Prozessbegehren anzusehen, bei denen die Gewinnaussichten beträchtlich geringer sind als die Verlustgefahren und die deshalb kaum als ernsthaft bezeichnet werden können. Massgebend ist dabei, ob eine Partei, die über die nötigen Mittel verfügt, sich bei vernünftiger Überlegung zu einem Prozess entschliessen oder aber davon absehen würde; eine Partei soll einen Prozess, den sie auf eigene Rechnung und Gefahr nicht führen würde, nicht deshalb austragen können, weil er sie nichts kostet (BVR 2016 S. 369 E. 3.1, 2015 S. 487 E. 7.1; BGE 142 III 138 E. 5.1).

### **E. 5.3**

Die Verwaltungsgerichtsbeschwerde muss als von vornherein aussichtslos bezeichnet werden. Der Beschwerdeführer bzw. seine gesetzliche Vertretung hat auf ein erkennbar relevantes behördliches Schreiben in keiner Form reagiert, obwohl die Voraussetzungen für eine wirksame Wahrnehmung des Äusserungsrechts geschaffen waren. Der Kanton hat in der angefochtenen Verfügung entsprechend klar begründet, weshalb das Gesuch des Beschwerdeführers um ordentliche Einbürgerung abzuweisen ist. Ein Abweichen vom gefestigten Grundsatz der Schriftlichkeit in Verwaltungs- und Verwaltungsjustizverfahren (vorne E. 4.3) ist nicht leichthin anzunehmen. Die Beschwerdeschrift führt diesbezüglich lediglich den Analphabetismus der Mutter und die Minderjährigkeit des Beschwerdeführers ins Feld. Dass der Beschwerde unter diesen Umständen kein Erfolg beschieden sein konnte, musste für den anwaltlich vertretenen Beschwerdeführer erkennbar sein. Das Gesuch um unentgeltliche Rechtspflege ist daher abzuweisen, ohne dass die Prozessarmut zu prüfen wäre.

### **E. 5.4**

Da über das Gesuch erst im Rahmen des Endentscheids befunden wird und der Beschwerdeführer keine Gelegenheit hatte, die Beschwerde nach Abweisung des Gesuchs zurückzuziehen und damit Verfahrenskosten zu sparen, sind diese praxisgemäss bloss in der Höhe der üblichen Abschreibungsgebühr zu erheben (vgl. BVR 2014 S. 437 E. 7.9).

Urteil des Verwaltungsgerichts des Kantons Bern vom 01.07.2020, Nr. 100.2019.409U,  
Seite 14 Demnach entscheidet das Verwaltungsgericht:

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte  
Originaltext. Quellen-URL siehe oben.